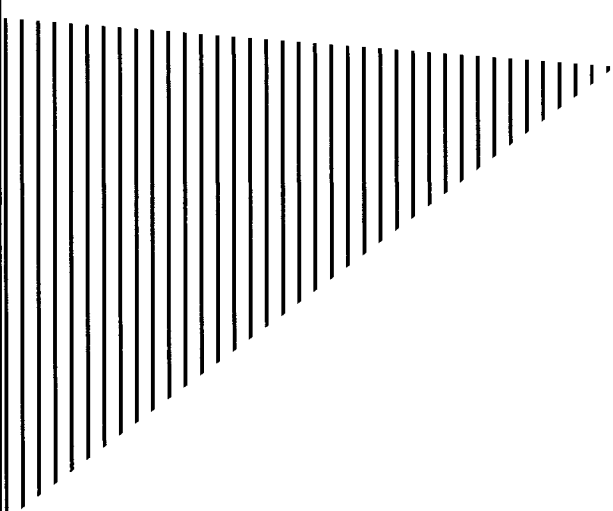


VILLE DE DIEPPE

RAPPORT FINANCIER ANNUEL

Exercice terminé le 31 décembre 2010



VILLE DE DIEPPE

TABLE DES MATIÈRES

Exercice terminé le 31 décembre 2010

MEMBRES DU CONSEIL, OFFICIERS MUNICIPAUX ET STATISTIQUES GÉNÉRALES	i
RAPPORT DES AUDITEURS INDÉPENDANTS	1
FONDS GÉNÉRAL :	
Bilan du fonds de capital et d'emprunt	2
État des immobilisations	3
État des investissements en immobilisations	4
État de la provenance et de l'utilisation des fonds d'investissement	5
Bilan du fonds de fonctionnement	6
État des revenus et des dépenses	7
Annexe complémentaire des comptes de revenus	8
Annexe complémentaire des comptes de dépenses	9
FONDS DES SERVICES D'EAU ET D'ÉGOUTS :	
Bilan du fonds de capital et d'emprunt	14
État des immobilisations	15
État des investissements en immobilisations	16
État de la provenance et de l'utilisation des fonds d'investissement	17
Bilan du fonds de fonctionnement	18
État des revenus et des dépenses	19
Annexe complémentaire des comptes de dépenses	20
FONDS DU PARC INDUSTRIEL :	
Bilan	22
États des revenus, dépenses et du surplus accumulé	23
FONDS DE RÉSERVE :	
Bilan	24
État des soldes du fonds de réserve	25
NOTES COMPLÉMENTAIRES	26

VILLE DE DIEPPE

MEMBRES DU CONSEIL, OFFICIERS MUNICIPAUX ET STATISTIQUES GÉNÉRALES

Exercice terminé le 31 décembre 2010

MAIRE

Jean LeBlanc

MAIRE-ADJOINT

J. L. Paul LeBlanc

CONSEILLERS

Dave Maltais
J. L. Paul LeBlanc
Paul N. Belliveau
Hélène Boudreau

Roger LeBlanc
Jean Gaudet
Jody Dallaire
Yvon Comeau

OFFICIERS MUNICIPAUX

Directeur général

Marc Melanson

Directeur général adjoint/secrétaire municipal

Pierre LaForest

Trésorière

Nicole Rioux

Chef des pompiers

Charles LeBlanc

Directeur des travaux publics et ingénierie

Jacques LeBlanc

Directeur du service des bâtiments municipaux et de l'environnement

Luc St-Jules

Directeur du service des loisirs et installations récréatives

Raymond Bourque

Directrice des communications

Isabelle LeBlanc

Directeur de la planification et du développement

André Daigle

Directrice des ressources humaines

Martine Savoie

Directeur des affaires corporatives

Luc Richard

Directeur des technologies de l'information

Shaun Daigle

Conseillers juridiques principaux

McIntyre Finn

Vérificateurs

Ernst & Young
Comptables agréés

STATISTIQUES GÉNÉRALES

Population : 18 565 (recensement 2006)

VALEUR IMPOSABLE ET TAUX D'IMPOSITION LOCALE

	Valeur imposable	Taux d'imposition
2010	2 030 115 118 \$	1,5645 \$
2011	2 186 058 656 \$	1,5645 \$

RAPPORT DES AUDITEURS INDÉPENDANTS

À son Honneur le maire et aux membres du conseil

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints de la VILLE DE DIEPPE, qui comprennent les bilans du fonds général, du fonds des services d'eau et d'égouts, du fonds du parc industriel et du fonds de réserve au 31 décembre 2010, et les états correspondants des revenus et des dépenses et des excédents et de la provenance et de l'utilisation des fonds d'investissement pour l'exercice clos à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives. Les états financiers ont été préparés par la direction pour satisfaire aux exigences établies par le Ministère des gouvernements locaux du Nouveau-Brunswick pour les municipalités.

Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux exigences établies par le Ministère des gouvernements locaux du Nouveau-Brunswick, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreur.

Responsabilité des auditeurs

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement des auditeurs, notamment de leur évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, les auditeurs prennent en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Nous estimons que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Opinion

À notre avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la VILLE DE DIEPPE au 31 décembre 2010, ainsi que les résultats de ses activités et la provenance et l'utilisation des fonds d'investissement pour l'exercice clos à cette date, conformément aux principes comptables généralement admis pour les municipalités du Nouveau-Brunswick.

Référentiel comptable et restrictions visant l'utilisation du rapport

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que les états financiers ont été préparés afin de permettre à la VILLE DE DIEPPE de répondre aux exigences établies par le Ministère des gouvernements locaux du Nouveau-Brunswick. En conséquence, il est possible que les états financiers ne puissent se prêter à un usage autre. Notre rapport d'audit est destiné exclusivement à la VILLE DE DIEPPE et au Ministère des gouvernements locaux du Nouveau-Brunswick et ne doit pas être utilisé par des tiers autres que la VILLE DE DIEPPE ou le Ministère des gouvernements locaux du Nouveau-Brunswick.

Ernst & Young s.r.l. / S.E.N.C.R.L.

Comptables agréés

Dieppe, Nouveau-Brunswick
le 11 avril 2011

FONDS DE CAPITAL ET D'EMPRUNT GÉNÉRAL

VILLE DE DIEPPE

FONDS DE CAPITAL ET D'EMPRUNT GÉNÉRAL

BILAN

31 décembre

2010

2009

ACTIF

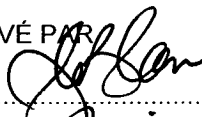
Encaisse	82 191 \$	78 493 \$
Débiteurs	3 509 874	55 437
Sommes à recevoir d'autres fonds		
Fonds de fonctionnement général	2 797 716	4 414 523
Fonds de capital et d'emprunt des services d'eau et d'égouts	288 114	-
Immobilisations (page 3)	154 137 571	140 844 011
	160 815 466 \$	145 392 464 \$

PASSIF

Créditeurs	3 324 286 \$	1 473 859 \$
Revenu reporté	-	1 831 620
Dette à long terme (note 2)	69 558 456	66 925 714
Investissements en immobilisations (page 4)	87 932 724	75 161 271
	160 815 466 \$	145 392 464 \$

ÉVENTUALITÉS (note 7)

APPROUVÉ PAR



....., Maire



....., Secrétaire municipal ou trésorière

VILLE DE DIEPPE

FONDS DE CAPITAL ET D'EMPRUNT GÉNÉRAL

31 décembre	Terrains et bâtiments	Ouvrages de génie	Matériel et outillage	Parc Rotary St. Anselme	Parc Dover	Travaux en cours	Total 2010	Total 2009
Administration générale								
Hôtel de ville de Dieppe	12 774 291 \$	- \$	78 196 \$	- \$	- \$	- \$	12 852 487 \$	12 371 918 \$
Marché de Dieppe	2 983 798	-	-	-	-	-	2 983 798	2 983 798
Autres	30 987	364 733	-	-	-	-	395 720	395 720
Services de protection								
Service des incendies	4 199 549	-	1 934 068	-	-	-	6 133 617	5 712 049
Services de police	-	-	90 000	-	-	-	90 000	90 000
Services des transports								
Atelier et chantiers	669 288	-	2 223 145	-	-	334 080	3 226 513	2 892 433
Rues et chemins	-	90 339 341	-	-	-	-	90 339 341	80 433 287
Réserve de sable et de sel	626 743	-	-	-	-	-	626 743	626 743
Autobus	-	-	1 183 109	-	-	-	1 183 109	1 183 109
Services récréatifs et culturels								
Terrains de tennis	-	252 488	-	-	-	-	252 488	252 488
Parcs d'attractions et terrains de jeux	161 310	2 564 162	567 547	1 268 793	2 302 149	-	6 863 961	6 407 768
Piste d'athlétisme	-	760 350	-	-	-	-	760 350	760 350
Aréna du Centenaire	516 798	-	82 441	-	-	18 566	617 805	599 239
Aréna Arthur J. LeBlanc	5 987 724	-	444 962	-	-	-	6 432 686	6 432 686
Loisirs et services communautaires	-	-	25 702	-	-	-	25 702	25 702
Centre arts et culture	5 156 795	-	-	-	-	-	5 156 795	3 556 944
Centre communautaire	501 585	-	-	-	-	-	501 585	501 585
Centre aquatique	15 669 886	-	-	-	-	-	15 669 886	15 593 207
Dépenses en capital intangibles								
Arrêtés municipaux	-	11 304	-	-	-	-	11 304	11 304
Étude spéciale des parcs et loisirs	-	13 681	-	-	-	-	13 681	13 681
<hr/>								
	49 278 754 \$	94 306 059 \$	6 629 170 \$	1 268 793 \$	2 302 149 \$	352 646 \$	154 137 571 \$	140 844 011 \$

VILLE DE DIEPPE**FONDS DE CAPITAL ET D'EMPRUNT GÉNÉRAL
ÉTAT DES INVESTISSEMENTS EN IMMOBILISATIONS**

Exercice terminé le 31 décembre

2010**2009**

SOLDE AU DÉBUT	75 161 271 \$	69 608 342 \$
Ajouter :		
Contributions du fonds de fonctionnement général		
Remboursement de la dette	4 046 258	3 910 968
Dépenses en capital	1 938 069	954 000
Contribution du fonds de réserve d'immobilisation général	830 135	-
Contribution du fonds de réserve - terrains d'utilité publique	-	72 000
Contribution des gouvernements fédéral, provincial et municipal	5 952 491	709 815
Contribution d'autres organismes	4 500	(25 122)
Enlever :		
Avoir en immobilisations disposées	-	(68 732)
SOLDE À LA FIN	87 932 724 \$	75 161 271 \$

VILLE DE DIEPPE**FONDS DE CAPITAL ET D'EMPRUNT GÉNÉRAL
ÉTAT DE LA PROVENANCE ET DE L'UTILISATION DES FONDS D'INVESTISSEMENT**

Exercice terminé le 31 décembre

2010

2009

PROVENANCE

Non affectés de l'exercice précédent

Encaisse

78 493 \$

5 060 \$

Débiteurs

55 437

279 330

Sommes à recevoir d'autres fonds

4 414 523

2 417 695

4 548 453

2 702 085

Prêt à terme

Débentures

6 679 000

8 900 000

Transfert de

Fonds de fonctionnement - remboursement de la dette

4 046 258

3 910 968

Autres fonds obtenus

Contribution du fonds de fonctionnement général

1 938 069

954 000

Contribution du fonds de réserve

830 135

72 000

Contribution des gouvernements fédéral, provincial et municipal

5 952 491

709 815

Contribution d'autres organismes

4 500

(25 122)

8 725 195

1 710 693

Financement temporaire à la fin de l'exercice

Créditeurs

3 324 286

1 473 859

Revenu reporté

-

1 831 620

3 324 286

3 305 479

27 323 192 \$

20 529 225 \$

UTILISATION

Financement temporaire à la fin de l'exercice précédent

Créditeurs

1 473 859 \$

3 228 720 \$

Revenu reporté

1 831 620

1 279 571

3 305 479

4 508 291

Dépenses en capital

13 293 560

7 561 513

Remboursement de la dette

4 046 258

3 910 968

Non affectés à la fin de l'exercice

Encaisse

82 191

78 493

Débiteurs

3 509 874

55 437

Sommes à recevoir d'autres fonds

3 085 830

4 414 523

6 677 895

4 548 453

27 323 192 \$

20 529 225 \$

FONDS DE FONCTIONNEMENT GÉNÉRAL

VILLE DE DIEPPE**FONDS DE FONCTIONNEMENT GÉNÉRAL****BILAN**

31 décembre

2010

2009

ACTIF

Encaisse	8 103 676 \$	7 338 140 \$
Débiteurs	812 361	897 538
Taxe de vente à recevoir	810 954	579 739
Sommes à recevoir d'autres fonds		
Fonds de capital et d'emprunt des services d'eau et d'égouts	-	4 004 969
Fonds de fonctionnement des services d'eau et d'égouts	950 071	550 900
Inventaire	11 449	8 913
Frais reportés au prochain exercice	12 485	-
	10 700 996 \$	13 380 199 \$

PASSIF


Créiteurs	2 991 983 \$	2 734 702 \$
Revenus différés	-	264
Retenues de garanties	616 031	465 508
Sommes à payer à d'autres fonds		
Fonds de capital et d'emprunt général	2 797 716	4 414 523
Fonds de capital et d'emprunt des services d'eau et d'égouts	530 410	-
Fonds du parc industriel	585	2 927
Fonds de réserve	3 187 678	4 842 882
	10 124 403	12 460 806

EXCÉDENT

Solde d'ouverture	919 393	1 017 626
Excédent de l'avant-dernière année	(663 965)	(353 661)
Excédent de l'exercice	321 165	255 428
	576 593	919 393
	10 700 996 \$	13 380 199 \$

ÉVENTUALITÉS (note 7)

APPROUVÉ PAR


..... Maire
..... Secrétaire municipal ou trésorière

VILLE DE DIEPPE**FONDS DE FONCTIONNEMENT GÉNÉRAL
ÉTAT DES REVENUS ET DES DÉPENSES**

Exercice terminé le 31 décembre

		2010 Budget	2010 Réel	2009 Réel
REVENUS				
	Page			
Mandat d'imposition		31 761 151 \$	31 761 151 \$	29 682 977 \$
Prestations de services à d'autres gouvernements				
Autres municipalités	8	60 000	63 000	60 000
Province du Nouveau-Brunswick	8	151 492	159 636	151 350
Vente de services	8	1 115 829	1 014 104	677 300
Autres revenus de provenance interne	8	1 084 113	1 515 144	1 267 089
Subvention inconditionnelle		954 073	954 073	954 073
Ajustement pour paiement tenant lieu d'impôt foncier		-	-	2 147
Excédent de l'avant-dernière année		663 965	663 965	353 661
		35 790 623	36 131 073	33 148 597
DÉPENSES				
Services d'administration générale	9	3 907 607	3 371 873	3 501 239
Services de protection	10	7 928 673	7 743 663	7 196 917
Services de transports	11	5 075 258	4 877 943	4 218 737
Services d'hygiène du milieu	12	867 500	829 818	790 611
Services d'urbanisme, d'aménagement et de mise en valeur du territoire	12	2 584 881	2 608 489	2 232 683
Services récréatifs et culturels	12	6 467 524	6 253 891	5 406 141
Services financiers	13	8 959 180	10 124 231	9 546 841
		35 790 623	35 809 908	32 893 169
EXCÉDENT DE L'EXERCICE		- \$	321 165 \$	255 428 \$

VILLE DE DIEPPE**FONDS DE FONCTIONNEMENT GÉNÉRAL
ANNEXE COMPLÉMENTAIRE DES COMPTES DE REVENUS**

Exercice terminé le 31 décembre

	2010 Budget	2010 Réel	2009 Réel
Prestations de services à d'autres municipalités			
Feu	60 000 \$	63 000 \$	60 000 \$
Province du Nouveau-Brunswick			
Rues et chemins	141 492 \$	146 538 \$	138 993 \$
Peinture des lignes sur chaussées	10 000	13 098	12 357
	151 492 \$	159 636 \$	151 350 \$
Ventes de services			
Arénas	452 264 \$	471 983 \$	462 976 \$
Centre aquatique et sportif	598 815	452 952	135 845
Scène mobile - location et commanditaires	-	-	177
Programmes	63 250	81 625	70 974
Location de terrains sportifs	1 500	7 544	7 328
	1 115 829 \$	1 014 104 \$	677 300 \$
Autres revenus de provenance interne			
Permis de construction et autres permis	495 700 \$	741 366 \$	637 669 \$
Amendes			
Arrêté municipal	96 273	102 624	88 883
Autres	13 000	19 744	13 523
	109 273	122 368	102 406
Loyers - matériel et immeuble	134 500	157 541	156 637
Produits de placement - intérêts	30 000	20 460	15 573
Divers	2 000	160 769	42 650
Contribution du fonds du parc industriel	312 640	312 640	312 154
	1 084 113 \$	1 515 144 \$	1 267 089 \$

VILLE DE DIEPPE**FONDS DE FONCTIONNEMENT GÉNÉRAL
ANNEXE COMPLÉMENTAIRE DES COMPTES DE DÉPENSES**

Exercice terminé le 31 décembre

	2010 Budget	2010 Réel	2009 Réel
Services d'administration générale			
Services législatifs			
Maire	32 767 \$	31 110 \$	29 416 \$
Conseillers	144 336	124 473	131 606
Autres	41 300	21 091	45 573
	218 403	176 674	206 595
Administration			
Greffier	57 415	57 743	56 520
Directeur	603 609	587 016	478 105
Immeubles	1 219 388	722 215	889 783
Avocat	76 100	88 373	108 403
Autres	179 890	287 980	312 337
	2 136 402	1 743 327	1 845 148
Gestion des finances			
Administration	188 911	191 282	180 382
Comptabilité	251 481	220 139	209 732
Vérification externe	36 181	40 817	22 061
	476 573	452 238	412 175
Services courants			
Formation et perfectionnement	3 000	2 922	258
Coût d'évaluation	393 842	393 842	379 456
	396 842	396 764	379 714
Autres services d'administration générale			
Congrès	20 000	17 590	17 581
Primes d'assurance responsabilité civile	185 058	170 833	178 176
Subvention - Théâtre Capitol	79 079	81 008	77 150
Subvention - Université de Moncton	50 000	50 000	50 000
Subvention - autres	269 750	260 946	243 144
Planification stratégique	10 000	10 500	55 131
Autres	65 500	11 993	36 425
	679 387	602 870	657 607
	3 907 607 \$	3 371 873 \$	3 501 239 \$

VILLE DE DIEPPE**FONDS DE FONCTIONNEMENT GÉNÉRAL
ANNEXE COMPLÉMENTAIRE DES COMPTES DE DÉPENSES**

Exercice terminé le 31 décembre

	2010 Budget	2010 Réel	2009 Réel
Services de protection			
Service de police			
Circulation	10 170 \$	11 254 \$	9 406 \$
Véhicules et équipement	1 908	2 068	1 886
Contrat G.R.C. et coûts municipaux	3 467 285	3 467 285	3 185 183
Évaluation-étude	50 000	12 300	-
Programmes de prévention	17 200	20 007	2 486
	3 546 563	3 512 914	3 198 961
Protection contre les incendies			
Administration	355 454	342 446	249 474
Service de lutte contre les incendies	1 845 624	1 838 905	1 727 607
Enquêtes sur les incendies et prévention	8 000	6 518	7 008
Coût de l'eau	1 052 000	1 052 000	1 027 000
Poste et bâtiment	268 560	281 525	285 731
Matériel de lutte contre les incendies	312 700	216 736	233 856
Formation	27 000	30 602	24 552
	3 869 338	3 768 732	3 555 228
Mesures d'urgence	6 600	5 095	6 303
Autres			
Inspection de construction	378 223	327 824	315 343
Protection des animaux	50 140	51 289	52 085
Destruction des insectes et parasites	77 809	77 809	68 997
	506 172	456 922	436 425
	7 928 673 \$	7 743 663 \$	7 196 917 \$

VILLE DE DIEPPE**FONDS DE FONCTIONNEMENT GÉNÉRAL
ANNEXE COMPLÉMENTAIRE DES COMPTES DE DÉPENSES**

Exercice terminé le 31 décembre

	2010 Budget	2010 Réel	2009 Réel
Services de transports			
Services communs			
Administration	243 147 \$	251 362 \$	184 588 \$
Formation et perfectionnement	14 590	15 587	11 798
Génie civil, planification, surveillance	789 397	790 270	654 724
Matériel général	230 204	184 037	188 960
Ateliers et autres bâtiments	94 996	95 818	110 253
	1 372 334	1 337 074	1 150 323
Chemins et routes			
Entretien au cours de l'été	1 165 413	1 217 863	1 055 092
Trottoirs	50 000	48 741	49 259
Égouts pluviaux et fossés de drainage	85 000	124 495	68 850
Enlèvement de la neige et de la glace	861 235	697 520	808 498
	2 161 648	2 088 619	1 981 699
Éclairage des rues	400 000	410 255	373 600
Services relatifs à la circulation			
Indicateurs des rues	14 250	21 805	46 611
Traçage des voies de circulation	60 600	56 508	49 382
Signaux routiers	21 475	27 118	36 496
	96 325	105 431	132 489
Transport en commun	578 132	566 004	402 638
Gaz naturel	11 819	9 006	9 634
Programme d'équipement	455 000	361 554	168 354
	466 819	370 560	177 988
	5 075 258 \$	4 877 943 \$	4 218 737 \$

VILLE DE DIEPPE**FONDS DE FONCTIONNEMENT GÉNÉRAL
ANNEXE COMPLÉMENTAIRE DES COMPTES DE DÉPENSES**

Exercice terminé le 31 décembre

	2010 Budget	2010 Réel	2009 Réel
Service d'hygiène du milieu			
Dépotoirs et enlèvement des ordures	867 500 \$	829 818 \$	790 611 \$
Services d'urbanisme, d'aménagement et de mise en valeur du territoire			
Commission d'urbanisme	182 577 \$	182 577 \$	176 271 \$
Planification et développement	373 532	310 537	231 318
Remembrement foncier et réserve foncière	87 000	82 265	81 935
Corporation de développement économique	941 294	941 294	850 000
Commission de développement économique	122 468	122 468	122 468
Promotion touristique et réceptions	726 010	829 801	641 979
Embellissement et amélioration de terrains	152 000	139 547	128 712
	2 584 881 \$	2 608 489 \$	2 232 683 \$
Services récréatifs et culturels			
Administration	772 388 \$	693 366 \$	519 008 \$
Centres communautaires	301 000	269 321	291 362
Centre aquatique et sportif	1 077 815	1 110 888	757 760
Arénas	1 362 887	1 372 927	1 334 593
Parcs et terrains de jeux	2 149 595	1 906 868	1 839 859
Autres services récréatifs	564 036	478 678	447 240
Bâtiments municipaux et environnement	212 303	397 593	190 302
Formation et perfectionnement	10 500	8 960	10 836
Bibliothèque	17 000	15 290	15 181
	6 467 524 \$	6 253 891 \$	5 406 141 \$

VILLE DE DIEPPE**FONDS DE FONCTIONNEMENT GÉNÉRAL
ANNEXE COMPLÉMENTAIRE DES COMPTES DE DÉPENSES**

Exercice terminé le 31 décembre

	2010 Budget	2010 Réel	2009 Réel
Services financiers			
Frais du service de la dette			
Intérêts - long terme	2 716 461 \$	2 698 902 \$	2 550 279 \$
Capital	3 949 000	3 949 000	3 820 000
	6 665 461	6 647 902	6 370 279
Intérêts - court terme	-	-	427
Contrat de location-acquisition			
Intérêts - long terme	638 933	632 640	649 884
Capital	261 641	261 641	247 251
	900 574	894 281	897 135
Transferts			
Fonds de réserve d'immobilisation général	-	515 209	902 000
Fonds de réserve de fonctionnement général	-	123 125	423 000
Fonds de capital et d'emprunt général	1 387 500	1 938 069	954 000
	1 387 500	2 576 403	2 279 000
Ajustement pour paiement tenant lieu d'impôt foncier	5 645	5 645	-
	8 959 180 \$	10 124 231 \$	9 546 841 \$

FONDS DE CAPITAL ET D'EMPRUNT DES SERVICES D'EAU ET D'ÉGOUTS

VILLE DE DIEPPE

FONDS DE CAPITAL ET D'EMPRUNT DES SERVICES D'EAU ET D'ÉGOUTS

BILAN

31 décembre

2010

2009

ACTIF

Encaisse	58 903 \$	33 401 \$
Sommes à recevoir d'autres fonds		
Fonds de fonctionnement général	530 410	-
Immobilisations (page 15)	47 808 493	43 636 361
	48 397 806 \$	43 669 762 \$


PASSIF

Créditeurs	459 675 \$	420 550 \$
Sommes à payer à d'autres fonds		
Fonds de capital et d'emprunt général	288 114	-
Fonds de fonctionnement général	-	4 004 969
Dette à long terme (note 2)	21 299 000	16 513 000
Investissements en immobilisations (page 16)	26 351 017	22 731 243
	48 397 806 \$	43 669 762 \$

ÉVENTUALITÉS (note 7)

APPROUVÉ PAR

....., Maire

....., Secrétaire municipal ou trésorière

VILLE DE DIEPPE

FONDS DE CAPITAL ET D'EMPRUNT DES SERVICES D'EAU ET D'ÉGOUTS

ÉTAT DES IMMOBILISATIONS		Ouvrages	Matériel et	Travaux	Total	Total
31 décembre	Terrains	de génie	outillage	en cours	2010	2009
Approvisionnement en eau	- \$	28 750 356 \$	242 966 \$	- \$	28 993 322 \$	25 895 994 \$
Nouvelle source d'eau	5 166 309	242 891	-	-	5 409 200	5 409 200
Collectage et évacuation des eaux d'égout	-	12 697 143	430 849	-	13 127 992	12 226 167
Atelier et chantiers	105 000	-	-	172 979	277 979	105 000
	5 271 309 \$	41 690 390 \$	673 815 \$	172 979 \$	47 808 493 \$	43 636 361 \$

VILLE DE DIEPPE**FONDS DE CAPITAL ET D'EMPRUNT DES SERVICES D'EAU ET D'ÉGOUTS
ÉTAT DES INVESTISSEMENTS EN IMMOBILISATIONS**

Exercice terminé le 31 décembre

2010**2009**

SOLDE AU DÉBUT	22 731 243 \$	21 669 650 \$
Ajouter :		
Contributions du fonds de fonctionnement des services d'eau et d'égouts		
Remboursement de la dette	1 144 000	1 041 000
Dépenses en capital	368 500	-
Contribution du fonds de réserve d'immobilisation des services d'eau et d'égouts	1 440 000	-
Contribution des gouvernements fédéral, provincial et municipal	667 274	56 967
Contribution d'autres organismes	-	(8 374)
Avoir en immobilisations vendues	-	(28 000)
SOLDE À LA FIN	26 351 017 \$	22 731 243 \$

VILLE DE DIEPPE**FONDS DE CAPITAL ET D'EMPRUNT DES SERVICES D'EAU ET D'ÉGOUTS
ÉTAT DE LA PROVENANCE ET DE L'UTILISATION DES FONDS D'INVESTISSEMENT**

Exercice terminé le 31 décembre

2010**2009****PROVENANCE**

Non affectés de l'exercice précédent		
Encaisse	33 401 \$	2 144 \$
Prêt à terme		
Débiteures	5 930 000	1 835 000
Transfert de		
Fonds de fonctionnement des services d'eau et d'égouts - remboursement de la dette	1 144 000	1 041 000
Autres fonds obtenus :		
Contribution du fonds de fonctionnement des services d'eau et d'égouts	368 500	-
Contribution du fonds de réserve	1 440 000	-
Contribution des gouvernements fédéral, provincial et municipal	667 274	56 967
Contribution d'autres organismes	-	(8 374)
	2 475 774	48 593
Financement temporaire à la fin de l'exercice		
Créditeurs	459 675	420 550
Sommes à payer à d'autres fonds	288 114	4 004 969
	747 789	4 425 519
	10 330 964 \$	7 352 256 \$

UTILISATION

Financement temporaire à la fin de l'exercice précédent		
Créditeurs	420 550 \$	2 090 479 \$
Sommes à payer à d'autres fonds	4 004 969	2 471 488
	4 425 519	4 561 967
Dépenses en capital	4 172 132	1 715 888
Remboursement de la dette	1 144 000	1 041 000
Non affectés à la fin de l'exercice		
Encaisse	58 903	33 401
Sommes à recevoir d'autres fonds	530 410	-
	589 313	33 401
	10 330 964 \$	7 352 256 \$

FONDS DE FONCTIONNEMENT DES SERVICES D'EAU ET D'ÉGOUTS

VILLE DE DIEPPE**FONDS DE FONCTIONNEMENT DES SERVICES D'EAU ET D'ÉGOUTS****BILAN**

31 décembre

2010

2009

ACTIF

Débiteurs - eau et égouts

1 832 182 \$

1 512 138 \$

PASSIF

Créditeurs

81 792 \$

63 167 \$

Retenues de garanties

51 187

44 027

Sommes à payer à d'autres fonds

Fonds de fonctionnement général

950 071

550 900

1 083 050

658 094

EXCÉDENT

Solde d'ouverture

854 044

1 206 331

Excédent de l'avant-dernière année

(344 615)

(861 715)

Excédent de l'exercice

239 703

509 428

Solde de clôture

749 132

854 044

1 832 182 \$

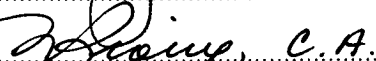
1 512 138 \$

ÉVENTUALITÉS (note 7)

APPROUVÉ PAR



Maire



Secrétaire municipal ou trésorière

VILLE DE DIEPPE

FONDS DE FONCTIONNEMENT DES SERVICES D'EAU ET D'ÉGOUTS

ÉTAT DES REVENUS ET DES DÉPENSES

Exercice terminé le 31 décembre

		2010 Budget	2010 Réel	2009 Réel
REVENUS				
	Page			
Vente de services				
Eau		4 102 325 \$	4 135 267 \$	3 954 915 \$
Réseau d'assainissement		2 948 271	2 961 997	2 701 693
Connections, services et autres		52 761	63 341	51 041
Intérêts gagnés		97 400	158 823	124 137
		7 200 757	7 319 428	6 831 786
Autres revenus de provenance interne :				
Approvisionnement en eau pour protection contre les incendies		1 052 000	1 052 000	1 027 000
Permis de plomberie		60 000	-	-
Intérêts gagnés		18 420	6 818	4 369
Transferts :				
Fonds de réserve de fonctionnement des services d'eau et d'égout		-	84 795	32 600
Excédent de l'avant-dernière année :				
Eau		344 692	344 692	808 794
Égouts		-	-	52 921
		8 675 869	8 807 733	8 757 470
DÉPENSES				
Approvisionnement en eau	20	3 872 303	3 663 435	3 248 234
Collectage et évacuation des eaux d'égouts	20	2 503 909	2 534 013	2 303 538
Services financiers - eau	21	1 776 895	1 849 073	2 194 432
Services financiers - égouts	21	522 685	521 432	501 838
Déficit de l'avant-dernière année :				
Égouts		77	77	-
		8 675 869	8 568 030	8 248 042
EXCÉDENT DE L'EXERCICE		- \$	239 703 \$	509 428 \$

VILLE DE DIEPPE**FONDS DE FONCTIONNEMENT DES SERVICES D'EAU ET D'ÉGOUTS
ANNEXE COMPLÉMENTAIRE DES COMPTES DE DÉPENSES**

Exercice terminé le 31 décembre

2010
Budget**2010**
Réel2009
Réel**Approvisionnement en eau**

Administration	302 651 \$	277 218 \$	252 157 \$
Conduite et distribution	1 904 620	1 777 924	1 486 507
Force motrice et pompage	243 825	226 594	231 749
Achat d'eau	1 373 000	1 312 217	1 217 950
Test source d'eau	-	17 183	12 229
Facturation et perception	48 207	52 299	47 642
	3 872 303 \$	3 663 435 \$	3 248 234 \$

Collectage et évacuation des eaux d'égouts

Administration	136 081 \$	132 167 \$	119 966 \$
Système de collectage des eaux d'égouts	801 555	838 322	779 324
Stations de relèvement des eaux d'égouts	17 000	10 795	15 409
Épuration et évacuation des eaux d'égouts	1 515 000	1 515 000	1 354 500
Facturation et perception	34 273	37 729	34 339
	2 503 909 \$	2 534 013 \$	2 303 538 \$

VILLE DE DIEPPE**FONDS DE FONCTIONNEMENT DES SERVICES D'EAU ET D'ÉGOUTS
ANNEXE COMPLÉMENTAIRE DES COMPTES DE DÉPENSES**

Exercice terminé le 31 décembre

2010
Budget**2010**
Réel2009
Réel**Services financiers - eau**

Service de la dette pour service d'eau

Intérêts sur dette à long terme

553 035 \$

625 213 \$

530 817 \$

Paiements sur le capital

872 760

872 760

783 730

Intérêts sur la dette à court terme

-

-

85

1 425 795

1 497 973

1 314 632

Transfert

Fonds de réserve de fonctionnement des
services d'eau et d'égouts

-

-

39 800

Fonds de réserve d'immobilisation des
services d'eau et d'égouts

-

-

840 000

Fonds de capital et d'emprunt des services
d'eau et égouts

351 100

351 100

-

1 776 895 \$

1 849 073 \$

2 194 432 \$

Services financiers - égouts

Service de la dette pour service d'égouts

Intérêts sur dette à long terme

234 045 \$

232 792 \$

237 011 \$

Paiements sur le capital

271 240

271 240

257 270

Intérêts sur la dette à court terme

-

-

57

505 285

504 032

494 338

Transfert

Fonds de réserve de fonctionnement des
services d'eau et d'égouts

-

-

7 500

Fonds de capital et d'emprunt des services
d'eau et égouts

17 400

17 400

-

522 685 \$

521 432 \$

501 838 \$

FONDS DU PARC INDUSTRIEL

VILLE DE DIEPPE

FONDS DU PARC INDUSTRIEL

BILAN

31 décembre

2010

2009

ACTIF

ACTIF À COURT TERME

Encaisse	1 054 674 \$	1 230 060 \$
Sommes à recevoir d'autres fonds		
Fonds de fonctionnement général	585	2 927
Stock de terrains - nouvel agrandissement, au coût	1 209 025	1 266 357
	2 264 284 \$	2 499 344 \$

PASSIF

PASSIF À COURT TERME

Créditeurs	118 618 \$	111 099 \$
------------	------------	------------

DETTE À LONG TERME

Débtentures (note 2)	927 513	1 091 896
----------------------	---------	-----------

1 046 131 1 202 995

SURPLUS ACCUMULÉ (page 23)


1 218 153 1 296 349

2 264 284 \$ **2 499 344 \$**

ÉVENTUALITÉS (note 7)

APPROUVÉ PAR

..... Maire

..... Secrétaire municipal ou trésorière

VILLE DE DIEPPE**FONDS DU PARC INDUSTRIEL
REVENUS, DÉPENSES ET SURPLUS ACCUMULÉ**

Exercice terminé le 31 décembre

2010

2009

VENTES DE TERRAINS	163 020 \$	116 161 \$
COÛT DES TERRAINS VENDUS	71 396	51 257
BÉNÉFICE BRUT	91 624	64 904
AUTRES REVENUS		
Intérêts gagnés	6 530	6 846
Contribution du fonds de fonctionnement général		
Remboursement de la dette	164 383	156 283
	262 537	228 033
DÉPENSES		
Impôts fonciers	17 679	19 451
Projet aéronautique	-	13 771
Services d'ingénierie	-	250
Services professionnels	10 414	18 017
Contribution au fonds de fonctionnement général	312 640	312 154
	340 733	363 643
DÉFICIT DE L'EXERCICE	(78 196)	(135 610)
SURPLUS ACCUMULÉ AU DÉBUT	1 296 349	1 431 959
SURPLUS ACCUMULÉ À LA FIN	1 218 153 \$	1 296 349 \$

VILLE DE DIEPPE**FONDS DU PARC INDUSTRIEL
REVENUS, DÉPENSES ET SURPLUS ACCUMULÉ**

Exercice terminé le 31 décembre

2010

2009

VENTES DE TERRAINS	163 020 \$	116 161 \$
COÛT DES TERRAINS VENDUS	71 396	51 257
BÉNÉFICE BRUT	91 624	64 904
AUTRES REVENUS		
Intérêts gagnés	6 530	6 846
Contribution du fonds de fonctionnement général		
Remboursement de la dette	164 383	156 283
	262 537	228 033
DÉPENSES		
Impôts fonciers	17 679	19 451
Projet aéronautique	-	13 771
Services d'ingénierie	-	250
Services professionnels	10 414	18 017
Contribution au fonds de fonctionnement général	312 640	312 154
	340 733	363 643
DÉFICIT DE L'EXERCICE	(78 196)	(135 610)
SURPLUS ACCUMULÉ AU DÉBUT	1 296 349	1 431 959
SURPLUS ACCUMULÉ À LA FIN	1 218 153 \$	1 296 349 \$

FONDS DE RÉSERVE

VILLE DE DIEPPE

FONDS DE RÉSERVE

BILAN

31 décembre

2010

2009

ACTIF

Sommes à recevoir d'autres fonds

Fonds de fonctionnement général

3 187 678 \$

4 842 882 \$

AVOIR

Page

Fonds de réserve

Fonds de fonctionnement général

25

1 624 657 \$

1 492 673 \$

Fonds d'immobilisation général

25

990 720

1 298 266

Fonds de fonctionnement des services d'eau et d'égouts

25

291 966

374 714

Fonds d'immobilisation des services d'eau et d'égouts

25

181 374

1 613 137

Fonds de terrains d'utilité publique

25

98 961

64 092


3 187 678 \$

4 842 882 \$

ÉVENTUALITÉS (note 7)

APPROUVÉ PAR

 Maire

 Secrétaire municipal ou trésorière

VILLE DE DIEPPE

**FONDS DE RÉSERVE
ÉTAT DES SOLDES DU FONDS
DE RÉSERVE**

Exercice terminé le 31 décembre

	Fonds de réserve de fonctionnement général	Fonds de réserve d'immobilisation général	Fonds de réserve de fonctionnement des services d'eau et d'égouts	Fonds de réserve d'immobilisation des services d'eau et d'égouts	Fonds de réserve terrains d'utilité publique	Total 2010	Total 2009
Solde d'ouverture	1 492 673 \$	1 298 266 \$	374 714 \$	1 613 137 \$	64 092 \$	4 842 882 \$	2 714 659 \$
Ajouter							
Intérêts	8 859	7 380	2 047	8 237	497	27 020	11 551
Contribution du fonds de fonctionnement général	123 125	515 209	-	-	-	638 334	1 325 000
Contribution du fonds de fonctionnement des services d'eau et d'égouts	-	-	-	-	-	-	887 300
Vente de terrain d'utilité publique	-	-	-	-	263	263	-
Argent reçu au lieu de terrain pour parcs municipaux	-	-	-	-	34 109	34 109	8 972
	131 984	522 589	2 047	8 237	34 869	699 726	2 232 823
Déduire							
Transfert au fonds de capital et d'emprunt général	-	830 135	-	-	-	830 135	72 000
Transfert au fonds de fonctionnement des services d'eau et d'égout	-	-	84 795	-	-	84 795	32 600
Transfert au fonds de capital des services d'eau et d'égout	-	-	-	1 440 000	-	1 440 000	-
	-	830 135	84 795	1 440 000	-	2 354 930	104 600
	1 624 657 \$	990 720 \$	291 966 \$	181 374 \$	98 961 \$	3 187 678 \$	4 842 882 \$

NOTES AUX ÉTATS FINANCIERS

1. PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES

Utilisation d'estimations

La préparation d'états financiers conformément aux principes comptables généralement reconnus exige que la direction ait recours à des estimations et à des hypothèses qui ont une incidence sur les montants de l'actif et du passif comptabilisés et sur la présentation des éléments d'actif et de passif éventuels à la date des états financiers, ainsi que sur les montants comptabilisés des produits et des charges au cours de l'exercice. Les résultats réels pourraient différer des résultats estimatifs.

Constatation des revenus

L'enregistrement des principales sources de revenus se fait selon la méthode de comptabilité d'exercice.

Constatation des dépenses

L'inscription des dépenses se fait selon la méthode de comptabilité d'exercice. Les remboursements du capital sur la dette à long terme sont enregistrés comme des dépenses au moment où ils sont faits.

Immobilisations et matériel

Les immobilisations et les projets d'investissement en cours sont comptabilisés au coût. Les biens loués en vertu de contrats de location-acquisition sont comptabilisés au coût, c'est-à-dire à la valeur actualisée des paiements minimums exigibles en vertu du bail, diminués des frais accessoires qu'ils renferment. La municipalité ne comptabilise pas l'amortissement sur ses immobilisations et son matériel. Les fonds obtenus par l'intermédiaire de programmes d'aide à l'investissement, d'accords de frais partagés ou de remises de dette, à l'exception des montants reçus des promoteurs, sont ajoutés à l'avoir propre en immobilisations.

VILLE DE DIEPPE

NOTES COMPLÉMENTAIRES

31 décembre 2010

2. DETTE À LONG TERME	Montant	Tranche imputable aux fonds de capital et d'emprunt		Fonds du parc industriel
		Général	Service d'eau et d'égouts	
Obligation découlant d'un contrat de location-acquisition				
Contrat de location de l'Hôtel de ville, remboursable par versements mensuels de 73 041 \$ incluant les intérêts calculés au taux de 5,67 %, avec transfert de la propriété à l'échéance en octobre 2031.	18 259 887 \$	18 259 887 \$	- \$	- \$
Intérêts inclus dans les versements	7 558 918	7 558 918	-	-
Montant net	10 700 969	10 700 969	-	-
Débtures				
1) Débtiture, 2.45% à 5.5%, renouvelable en 2011, échéant en 2016.	2 297 000	1 537 852	329 000	430 148
2) Débtiture, 3.375% à 5.75%, portion renouvelable en 2012, portion échéant en 2012 et 2017.	2 679 000	2 346 816	170 000	162 184
3) Débtiture, 2.75% à 5.125%, renouvelable en 2013, portion échéant en 2018 et 2023.	3 052 000	1 264 819	1 452 000	335 181
4) Débtiture, 2.75% à 4.8%, renouvelable en 2014, portion échéant en 2019 et 2024.	8 860 000	5 978 000	2 882 000	-
5) Débtiture, 3.75% à 4.375%, renouvelable en 2015, portion échéant en 2020 et 2025.	10 647 000	6 977 000	3 670 000	-
6) Débtiture, 4.15% à 4.45%, renouvelable en 2016, portion échéant en 2021 et 2026.	15 453 000	14 535 000	918 000	-
7) Débtiture, 4.45% à 4.85%, renouvelable en 2017, portion échéant en 2022, 2027 et 2032.	8 589 000	6 554 000	2 035 000	-
À reporter	62 277 969 \$	49 894 456 \$	11 456 000 \$	927 513 \$

VILLE DE DIEPPE

NOTES COMPLÉMENTAIRES

31 décembre 2010

2. DETTE À LONG TERME (suite)	Montant	Tranche imputable aux fonds de capital et d'emprunt		Fonds du parc industriel
		Général	Service d'eau et d'égouts	
Reporté	62 277 969 \$	49 894 456 \$	11 456 000 \$	927 513 \$
8) Débenture, 2.10% à 5.55%, renouvelable en 2023, portion échéant en 2028 et 2033.	6 536 000	4 389 000	2 147 000	-
9) Débenture, 1.0% à 4.5%, renouvelable en 2019, portion échéant en 2024, 2029 et 2034.	10 362 000	8 596 000	1 766 000	-
10) Débenture, 1.50% à 3.85%, renouvelable en 2020, portion échéant en 2025, 2030, 2035 et 2040.	12 609 000	6 679 000	5 930 000	-
Total (tous les fonds)	91 784 969 \$	69 558 456 \$	21 299 000 \$	927 513 \$

Les remboursements en capital de la dette à long terme à effectuer durant les cinq prochains exercices sont les suivants en présumant le renouvellement des dettes :

	Fonds de capital et d'emprunt		Fonds du parc industriel
	Général	Service d'eau et d'égouts	
2011 (estimé)	3 696 502 \$	1 064 000 \$	501 498 \$
2012 (estimé)	3 715 351 \$	984 000 \$	170 649 \$
2013 (estimé)	3 232 634 \$	933 000 \$	255 366 \$
2014 (estimé)	3 416 000 \$	836 000 \$	- \$
2015 (estimé)	2 970 000 \$	690 000 \$	- \$

Les paiements minimums exigibles en vertu du contrat de location-acquisition à effectuer durant les cinq prochains exercices sont les suivants :

	Fonds de capital et d'emprunt Général
2011	876 492 \$
2012	876 492 \$
2013	876 492 \$
2014	876 492 \$
2015	876 492 \$

L'approbation de la Commission des emprunts de capitaux pour les municipalités a été obtenue à l'égard des débetures comptabilisées au bilan des fonds de capital et d'emprunt général et des services d'eau et d'égouts.

NOTES COMPLÉMENTAIRES

31 décembre 2010

3. TRANSFERT DU COÛT DE L'EAU

Le transfert concernant le coût de l'eau respecte le maximum établi par les règlements qui est basé sur le pourcentage applicable des dépenses du système d'eau pour la population.

4. EMPRUNT À COURT TERME

Fonds de capital

La municipalité a une autorisation non utilisée pour l'emprunt à court terme tel que suit :

	Fonds de capital et d'emprunt Service d'eau et d'égouts
D.C. # 09-0001	430 000 \$
D.C. # 10-0002	3 519 000
	<hr/> 3 949 000 \$ <hr/>

5. COMPTES INTER-FONDS

À l'exception des soldes avec le fonds de réserve, tous les comptes inter-fonds en date du 31 décembre 2010 représentent des transactions de l'exercice courant. Tous les comptes inter-fonds sont conformes aux politiques établies par le Ministère des gouvernements locaux.

NOTES COMPLÉMENTAIRES

31 décembre 2010

6. PASSIF RELATIF AUX CONGÉS DE MALADIE ACQUIS

Dans le cadre du régime des congés de maladie, les congés de maladie non utilisés peuvent être accumulés par les employés, sujet à une limite pré-établie en vertu de la convention collective, et retirés sous forme de paiement forfaitaire au moment de leur retraite.

Le passif relatif à ces jours accumulés s'élevait à 1 143 416 \$ à la fin de l'exercice. De ce montant, une somme de 92 146 \$ a été provisionnée pour ce passif pendant l'année en cours, pour une provision totale de 621 744 \$ au 31 décembre 2010.

7. ÉVENTUALITÉS

Des poursuites ont été intentées contre la Ville de Dieppe. De l'avis des conseillers juridiques, il est présentement impossible d'évaluer le dénouement des litiges et des montants, le cas échéant, que la municipalité pourrait être appelée à verser. Conséquemment, aucune provision ne figure aux états financiers.

La Ville de Dieppe a également donné certains terrains lui appartenant comme garantie de prêts de la Corporation de Développement Économique de la Ville de Dieppe. Au 31 décembre 2010, le solde de ces prêts s'élevait à 2 074 416 \$. Il est présentement impossible d'évaluer les propriétés que la Ville pourrait être appelée à céder suite au défaut de payer de la part de la Corporation de Développement Économique de la Ville de Dieppe. Toute perte éventuelle de la Ville sera comptabilisée à titre de charge de l'exercice en cours.

NOTES COMPLÉMENTAIRES

31 décembre 2010

8. INSTRUMENTS FINANCIERS

La juste valeur de l'encaisse, des débiteurs, des autres montants à recevoir, des créditeurs, des retenues de garanties et des autres montants à payer correspond approximativement à leur valeur comptable en raison de leur échéance à court terme.

La juste valeur des dettes à long terme n'a pas été établie.

La direction est d'avis que la municipalité n'est pas exposée à des risques de crédit ou liés aux taux d'intérêts qui sont significatifs sur ces instruments financiers.

9. TRANSFERTS AUX RÉSERVES

Le transfert au fonds de réserve de fonctionnement général fut autorisé en Conseil le 13 décembre 2010 par résolution.

Le transfert au fonds de réserve d'immobilisation général fut autorisé en Conseil le 13 décembre 2010 par résolution.

Le transfert du fonds de réserve d'immobilisation général fut autorisé en Conseil le 13 décembre 2010 par résolution.

Le transfert du fonds de réserve de fonctionnement des services d'eau et d'égouts fut autorisé en Conseil le 13 décembre 2010 par résolution.

Le transfert du fonds de réserve d'immobilisation des services d'eau et d'égouts fut autorisé en Conseil le 13 décembre 2010 par résolution.

NOTES COMPLÉMENTAIRES

31 décembre 2010

10. EXCÉDENT DE L'ACTIF À COURT TERME SUR LE PASSIF À COURT TERME - FONDS DE CAPITAL ET D'EMPRUNT

Au 31 décembre 2010, le fonds d'immobilisations général de la Ville de Dieppe indique un excédent de l'actif à court terme sur le passif à court terme par le montant suivant :

	Fonds de capital et d'emprunt général
Actif à court terme	6 811 008 \$
Passif à court terme	3 617 732
	<hr/> 3 193 276 \$

Cet excédent est le résultat de dépenses en capital réelles inférieures à ce qui avait été prévu pour l'année 2010 et à certains projets pas encore terminés. La Ville de Dieppe a l'intention d'utiliser ces excédents pour financer des dépenses en capital pendant l'année 2011.

11. CHIFFRES COMPARATIFS

Certains chiffres comparatifs ont été reclassés pour se conformer à la présentation de l'exercice courant.

